



2026/1867

2026.7.31.

A TANÁCS (EU) 2026/1867 RENDELETE

(2026. július 30.)

az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 961/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 267/2012/EU rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/413/KKBP határozat módosításáról szóló, 2026. július 30-i (KKBP) 2026/1866 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács elfogadta 2010. július 26-án a 2010/413/KKBP határozatot ⁽²⁾ és 2012. március 23-án a 267/2012/EU rendeletet ⁽³⁾ az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről.
- (2) Azt követően, hogy az ENSZ – az ENSZ Biztonsági Tanácsának 2231 (2015) sz. határozatával összhangban – újra bevezette az Iránnal szembeni nukleáris vonatkozású szankciókat, a Tanács 2025. szeptember 29-én elfogadta a (KKBP) 2025/1972 határozatot ⁽⁴⁾, amely módosította a 2010/413/KKBP határozatot, és újra bevezette az átfogó közös cselekvési terv keretében felfüggesztett vagy megszüntetett valamennyi, Iránnal szembeni nukleáris vonatkozású uniós szankciót.
- (3) A Tanács 2026. július 30-án elfogadta a (KKBP) 2026/1866 határozatot, amely eltérést vezet be az Unió és a tagállamok iráni diplomáciai képviselőinek – beleértve a küldöttségeket, nagykövetségeket és missziókat – meghatározott céljaihoz és különösen a vízumkérelmek feldolgozásához szükséges, Iránban történő felhasználásra szánt, bizonyos áruk és szoftverek kivitelére, átadására, értékesítésére vagy szolgáltatására vonatkozóan.
- (4) A 267/2012/EU rendeletet ezért módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

⁽¹⁾ HL L, 2026/1866, 2026.7.31., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1866/oj>.

⁽²⁾ A Tanács 2010/413/KKBP határozata (2010. július 26.) az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2007/140/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 195., 2010.7.27., 39. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/413/oj>).

⁽³⁾ A Tanács 267/2012/EU rendelete (2012. március 23.) az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 961/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 88., 2012.3.24., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj>).

⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2025/1972 határozata (2025. szeptember 29.) az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/413/KKBP határozat módosításáról (HL L, 2025/1972, 2025.9.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1972/oj>).

1. cikk

A 267/2012/EU rendelet 7. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

„7. cikk

(1) A 359/2011/EU rendelet 1. cikke b) pontjának sérelme nélkül az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyt adhatnak az e rendelet 2. cikkének (1) bekezdésében említett ügyletre vagy az 5. cikkének (1) bekezdésében említett segítségnyújtásra vagy brókerszolgáltatásokra, feltéve, hogy az áruk és a technológia, a segítségnyújtás vagy a brókerszolgáltatások:

- a) élelmezési, mezőgazdasági, orvosi vagy egyéb humanitárius célokat szolgálnak; vagy
- b) az I. mellékletben felsorolt, olyan kettős felhasználású termékeket és technológiákat, vagy az I. mellékletben felsorolt árukhoz és technológiákhoz kapcsolódó olyan technikai vagy pénzügyi segítség nyújtását érintik, amelyek az Unió és a tagállamok iráni diplomáciai képviselteinek – beleértve a küldöttségeket, nagykövetségeket és missziókat – hivatalos céljaihoz szükségesek.

(1a) Az (1) bekezdés szerinti eltérés csak akkor engedélyezhető, ha:

- a) azokban az esetekben, ahol az ügylet a Nukleáris Szállítók Csoportja vagy a Rakétatechnológiai Ellenőrzési Rendszer jegyzékeiben szereplő árukat vagy technológiákat érint, a szankcióbizottság előzetesen és eseti alapon megállapította, hogy az ügylet egyértelműen nem járulna hozzá az Irán proliferációs veszéllyel járó nukleáris tevékenységeit támogató technológiák fejlesztéséhez, vagy az atomfegyverek hordozóeszközeinek fejlesztéséhez; és
- b) az (EU) 2021/821 rendelet hatálya alá tartozó kettős felhasználású termékek és technológiák tekintetében nem sérülnek az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározott engedélyezési követelmények.

(2) Az érintett tagállam az e cikk alapján megadott bármely engedélyről négy héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2026. július 30-án.

a Tanács részéről

az elnök

T. BYRNE